

DUAL FEED PLUS ZIPPER FOOT – NARROW (ED)

Ref: 202-155-003

This foot uses DualFeed's perfect feeding system to attach the zipper smoothly onto hard to feed material such as vinyl or leather. This foot is available to use with dual feed holder (single type) only.

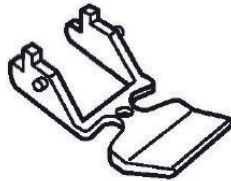
Caution

- Make sure to press the Lockout key when attaching and detaching the foot.
- For models without the Lockout key, turn the power switch off when attaching and detaching

Machine settings:

Stitch pattern: Straight stitch

- Needle position for right side sewing: 7.5 - 8.5
- Needle position for left side sewing: 0.5 - 1.5.



To Attach:

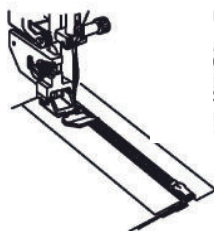
Attach the foot to the dual feed foot holder (single).

- Dual feed foot holder is not included in this package.
- Please refer to your machine's instruction manual for attachment and removal information.

To sew:

Sew in the same way as when using zipper foot E.

- Refer to your machine's instruction manual for how to sew.



PIED À DOUBLE ENTRAÎNEMENT ÉTROIT DUAL FEED PLUS POUR FERMETURE ÉCLAIR (ED)

Ref: 202-155-003

Ce pied utilise le double entraînement étroit Dual Feed Plus pour coudre sans problème une fermeture éclair sur des matières difficiles à travailler telles que le vinyle ou le cuir. Ce pied peut être uniquement utilisé avec le porte-pied pour double transport à système étroit.

Attention

- Assurez-vous d'appuyer sur la touche de verrouillage lorsque vous fixez et retirez le pied.
- Pour les modèles sans touche de verrouillage, mettez l'interrupteur d'alimentation en position Arrêt lorsque vous fixez et retirez le pied.

Réglages de la machine:

Motif de point : point droit

- Position de l'aiguille pour une couture sur le côté droit : 7.5 - 8.5
- Position de l'aiguille pour une couture sur le côté gauche : 0.5 - 1.5

Pour fixer:

Fixez le pied sur le porte-pied pour double transport à système étroit.

- Le porte-pied pour double transport à système étroit n'est pas inclus dans ce pack.
- Veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre machine pour obtenir les informations de fixation et de retrait.

Pour fixer:

Cousez de la même manière que lorsque vous utilisez le pied pour fermeture éclair E.

Consultez le mode d'emploi de votre machine pour savoir comment coudre.

OBERTRANSPORT- REISSVERSCHLUSSFUSS DUAL FEED PLUS – SCHMAL (ED)

Ref: 202-155-003

Dieser Nähfuß verhindert beim Aufnähen des Reißverschlusses das Verrutschen der Stofflagen, dies auch bei schwer transportierbaren Stoffen wie Vinyl oder Leder. Der Fuß ist nur zusammen mit der Doppeltransportfußhalterung einsetzbar (schmal).

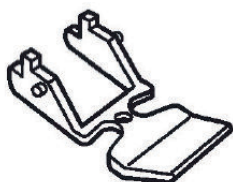
Vorsicht

- Achten Sie darauf, die Sperrtaste zu drücken, wenn Sie den Fuß anbringen und abnehmen.
- Schalten Sie bei Modellen ohne Sperrtaste den Netzschalter aus, wenn Sie den Fuß anbringen und abnehmen.

Maschineneinstellungen:

Stichmuster: Geradstich

- Nadelposition für das Nähen auf der rechten Seite: 7,5 - 8,5
- Nadelposition für das Nähen auf der linken Seite: 0,5 - 1,5



Anbringen:

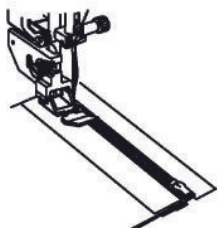
Bringen Sie den Fuß an der Doppeltransportfußhalterung (schmal) an.

- Die Doppeltransportfußhalterung ist in diesem Set nicht enthalten.
- Informationen zum Anbringen und Abnehmen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine.

Nähen:

Nähen Sie auf die gleiche Weise wie beim Reißverschlussfuß E.

Einzelheiten zum Nähvorgang finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Maschine



BASE DE PRENSATELAS DE DOBLE ARRASTRE PARA CREMALLERA – SISTEMA ESTRECHO (ED)

Ref: 202-155-003

Este prensatelas utiliza el sistema de alimentación perfecta de AcuFeed para fijar la cremallera suavemente en materiales de difícil arrastre, como el vinilo o el cuero. Este prensatelas solo está disponible para su uso con soporte de doble arrastre (tipo simple).

Precaución

- Asegúrese de pulsar la tecla Bloqueo al montar y desmontar el prensatelas.
- Para los modelos sin tecla Bloqueo, apague el interruptor de alimentación al montar y desmontar el prensatelas.

Ajustes de la máquina:

Puntada: Puntada recta

- Posición de la aguja para coser el lado derecho: 7.5 - 8.5
- Posición de la aguja para coser el lado izquierdo: 0.5 - 1.5.

Montaje:

Coloque el prensatelas en el soporte del prensatelas de doble arrastre (simple).

- El soporte del prensatelas de doble arrastre no está incluido en este paquete.
- Consulte el manual de instrucciones de su máquina para obtener información sobre el montaje y desmontaje.

Costura:

Cosa del mismo modo que con el prensatelas E.

Consulte el manual de instrucciones de su máquina para saber cómo coser.